

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/C.3/46/L.65
27 November 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

DEC 2 1991

UN Doc. A/C.3/46/L.65

الدورة السادسة والأربعون

اللجنة الثالثة

البند ٩٨ (ب) من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان : مسائل حقوق الإنسان ، بما فيها
النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان
والحريات الأساسية

السنة الدولية للسكان الأصليين في العالم
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية
على مشروع القرار A/C.3/46/L.56

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣
من النظام الداخلي للجمعية العامة

الف - الطلبات الواردة في مشروع القرار

١ - بموجب الفقرة ٥ من منطوق مشروع القرار A/C.3/46/L.56 ، تعتمد الجمعية العامة برنامج الأنشطة المرفق للسنة الدولية للسكان الأصليين في العالم .

٢ - وبموجب الفقرة ٨ من المنطوق ، تقرر الجمعية العامة أن يعقد منسق السنة الدولية ، في مطلع عام ١٩٩٣ ، اجتماعا تقنيا للوكالات واللجان الإقليمية وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعنية مع ممثلي الدول ومنظمات السكان الأصليين وسائر المنظمات غير الحكومية التي لديها اهتمام خاص بمسائل السكان الأصليين .

باء - الصلة بين الطلبات وبرنامج العمل المقترح

٣ - تشمل الأنشطة المقترحة في مشروع القرار بالبرنامج ٣٥ من البرنامج الرئيسي السابع والبرنامج ٢٨ من البرنامج الرئيسي الثامن من الخطة المتوسطة الأجل للفترة

١٩٩٢ - ١٩٩٧^(١) ، وبالباب ٢٨ ، حقوق الإنسان ، والباب ٣١ ، الإعلام ، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣^(٢) .

جيم - الأنشطة التي تنفذ بها الطلبات

٤ - فيما يتعلق ببرنامج الأنشطة ، وخصوصا الأنشطة التي من المقرر أن تظلع بها ادارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة ، بالتعاون مع المنسق وبالتشاور مع منظمات السكان الاصليين ، فإن من المفهوم أن الأنشطة الاعلامية سيُظلع بها اعتبارا من عام ١٩٩٣ .

٥ - وبالنسبة للقيام في مطلع عام ١٩٩٢ بعقد اجتماع تقني للوكالات واللجان الإقليمية وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعنية مع ممثلي الدول ومنظمات السكان الاصليين وسائر المنظمات غير الحكومية التي لديها اهتمام خاص بمسائل السكان الاصليين ، فمن المقترح عقد اجتماع لمدة ثلاثة أيام في عام ١٩٩٢ يعقد في إطاره ما مجموعه ست جلسات مع الترجمة الشفوية باللغات الست .

دال - الاحتياجات الاضافية بالتكلفة الكاملة

٦ - فيما يتعلق بالأنشطة الاعلامية ، لن تنشأ احتياجات اضافية ، لأنه من الممكن استيعابها من داخل الموارد المخصصة في الباب ٣١ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .

٧ - أما الاحتياجات من خدمة المؤتمرات ، المتصلة بعقد الاجتماع التقني ، فتبلغ ٩٧ ٢٠٠ دولار .

٨ - وتستند تقديرات تكاليف خدمة المؤتمرات هذه الى الافتراض النظري القائل بأن الاحتياجات من خدمة المؤتمرات لن يغطي منها أي جزء من داخل طاقة خدمة المؤتمرات الدائمة تحت الباب ٣٢ من الميزانية البرنامجية المقترحة ، وأن تقديم المساعدة المؤقتة للاجتماعات يقتضي توفير موارد اضافية . بيد أنه كما يتبين من الفقرة ٣٢ - ٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة^(٣) ، فإن مستوى الموارد المخصصة لتقديم المساعدة المؤقتة للاجتماعات لفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ قد وُضع تقديره ، استنادا الى خبرة السنوات السابقة ، ليستوعب لا الاجتماعات المبرمجة ، بل أيضا الاجتماعات الإضافية .

وبعبارة أخرى ، تُخصّص اعتماد في الميزانية البرنامجية المقترحة لا للاجتماعات المعروفة وقت إعداد الميزانية ، بل أيضا للاجتماعات التي سيؤدّن بها في وقت لاحق ، شريطة أن يكون عدد وتوزيع الاجتماعات والمؤتمرات خلال فترة السنتين ١٩٩٣ - ١٩٩٣ متمشيين مع جدول اجتماعات السنوات الماضية . وعلى هذا الأساس ، يقدر ألا تلزم موارد إضافية تحت الباب ٣٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣ - ١٩٩٣ .

هاء - موجز

٩ - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.3/46/L.56 ، لن يلزم تخصيص اعتماد اضافي .

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/45/6/Rev.1) ، المجلد الثاني .
- (٢) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/46/6/Rev.1) ، المجلد الثالث .
